

Уважаемые родители,

Летом мы будем отправлять вам новости в последнюю пятницу каждого месяца. Ниже представлена важная информация для вас и обзор ежемесячного выпуска для всей семьи.

В этом выпуске:

- Веб-сайт летнего обучения LPS
- Трудоустройство и расширенные возможности для обучения (JELO)
- Начало записи в нулевой класс (Kindergarten) на 2021-22 учебный год
- Начало регистрации в дошкольную программу на 2021-22 учебный год
- Помощь муниципальной администрации города Линкольн по оплате аренды жилья и коммунальных услуг
- В помощь семьям
- Приложение MyLNK
- Встреча поддержки для родителей детей программы специализированного образования
- Предстоящие Клиники вакцинации от КОВИД-19

## Веб-сайт летнего обучения

Администрация общественных школ LPS рекомендует чтобы на протяжении лета дети продолжали учиться. Посетите веб-сайт летнего обучения LPS ([lps.org/summerlearning](https://lps.org/summerlearning)), чтобы ознакомиться с мероприятиями, которые помогут школьникам совершенствовать навыки и продолжать читать и учиться в течение всего лета. Если ваш ребёнок ходит в начальные классы, загляните в его рюкзак где вы найдёте особый выпуск издания Community News Summer Edition. В этом выпуске даётся подробная информация о наших школьных электронных библиотеках и бесплатных возможностях для летнего обучения открытых для всех учащихся.

## Трудоустройство и расширенные возможности для обучения (JELO)

Ваш ребенок ищет работу или возможности для дополнительного обучения? Школьники могут воспользоваться своими школьными компьютерами Chromebook и проверить нашу электронную доску объявлений, посетив наш основной вебсайт [lps.org](https://lps.org) и введя ключевое слово «JELO» в поисковое окно. (Им будет необходимо войти в свой ученический портал для того чтобы ознакомиться с доской объявлений.)

Учащиеся 6–12 классов найдут информацию о самых разнообразных возможностях. Сюда входят лагеря, работа и рабочая стажировка. Доска объявлений обновляется по средам.

### **Вы представляете компанию или организацию желающую поделиться своими возможностями со школьниками LPS?**

Если да, пожалуйста, введите информацию о своей программе / предлагаемых вами возможностях здесь: [www.bit.ly/stujobslps](http://www.bit.ly/stujobslps)

После того, как вы отправите информацию, мы рассмотрим ее с тем чтобы убедиться, что она соответствует уставу и правилам Школьного Совета прежде чем она сможет быть размещена на сайте JELO. Как только информация будет опубликована, учащиеся всех средних и старших школ смогут легко получить к ней доступ воспользовавшись своими школьными компьютерами. **Имейте в виду:** Лица подключающиеся к сети Интернет вне сети LPS или не имеющие доступа к порталу LPS не смогут получить доступ к электронному бюллетеню.

## **Начало записи в нулевой класс (Kindergarten) на 2021-22 учебный год**

Родителям детей которым исполнится пять лет до 31 июля 2021 года можно зайти на сайт [lps.org](http://lps.org) и нажать на красную кнопку «Enroll Your Student». [Здесь вы также найдете всю информацию](#), необходимую для регистрации, включая перечень необходимых документов и ответы на часто задаваемые вопросы.

Родители, у которых нет доступа к онлайн-регистрации, или которые хотят зарегистрировать своего ребенка при личной встрече, должны как можно скорее связаться с начальной школой по месту жительства. Вопросы о регистрации в детский сад также следует направлять в школу в которой будут проводиться занятия

## **Начало регистрации в дошкольную программу на 2021-22 учебный год**

Филиалы нашей программы дошкольного образования открыты во многих начальных школах округа. Право подать заявление имеют дети, которым исполнилось 3 года к 31-му июля 2021 года включительно и которым еще не исполнилось пять лет к 31-му июля 2021 года.

В настоящее время заявления на 2021-2022 учебный год и необходимую документацию можно подать дистанционно (онлайн), по электронной почте, факсу или почте. Вы также можете заполнить и подать заявление и необходимые документы посетив наш офис, расположенный по адресу: 300 S. 48th Street (воспользуйтесь входом № 2). Наш офис работает с понедельника по пятницу с 8:00 до 16:30.

Дополнительную информацию и заявление можно найти посетив наш веб-сайт: <https://home.lps.org/earlychildhood/preschool-application/>

## Помощь муниципальной администрации города Линкольн по оплате аренды жилья и коммунальных услуг

Если у вас появились сложности с оплатой жилья и коммунальных услуг в связи с пандемией, вам может быть предоставлена финансовая помощь из муниципального фонда города Линкольн. Средства на оплату счетов за газ, электричество и воду, а также арендной платы предоставляются тем кто проходит по критериям программы оказания помощи. Помощь предоставляется безвозмездно. Чтобы получить помощь, доход вашей семьи должен соответствовать требованиям программы, и ваши обстоятельства должны быть вызваны пандемией КОВИД-19.

Дополнительную информацию на английском можно получить по ссылке [lincoln.ne.gov/rent](http://lincoln.ne.gov/rent).

## Поддержка семей

Мы знаем, что этот год — не похож ни на один другой. Знайте, что если вы или член вашей семьи испытываете трудности, есть службы которые могут оказать вам помощь. Ниже приведена подборка агентств, с которыми вы можете связаться в любое время дня и ночи, в любой день года:

- Горячая линия CenterPointe (Линкольн): 402-475-6695; Службы молодежи и семьи 402-475-5161 доб. 547; электронная почта: [youthandfamily@centerpointe.org](mailto:youthandfamily@centerpointe.org); услуги без предварительной записи по адресу 1000 S. 13th Street.
- Bryan Health: [bryanhealth.com](http://bryanhealth.com) - поиск консультаций
- Телефон доверия для семей из штата Небраска: 1-888-866-8660
- Национальная служба по предотвращению самоубийств: 1-800-273-8255
- [Your Life Your Voice](#) (Boys Town) 1-800-448-3000 или SMS VOICE до 20121 (может взиматься плата за текстовые сообщения от вашего оператора связи)

- Департамент полиции города Линкольн: Скорая помощь: 911; телефон неэкстренной помощи: 402-441-6000
- MyLink - веб-сайт (<https://mylnk.app>) и мобильное приложение (для Apple и Android - введите в окно поиска "MyLink"), предлагающее информацию о городских социальных агентствах. Для загрузки приложения необходимо подключение к сети Wi-Fi, но для его использования такое подключение не требуется.
- Видео посвящённые психическому здоровью «Основы психического здоровья» сделанные центром Blue Valley Behavioral Health можно посмотреть перейдя по [этой ссылке](#).

Учтите, что в сети Интернет много разной информации. При поиске информации на интересующие вас темы, не забывайте учитывать и то откуда приходит та или иная информация и убедитесь, что то что вы получаете правильно и достоверно.

## Приложение MyLink - нужна помощь? Информация здесь!

Найдите информацию о помощи в оплате аренды, коммунальных услуг, питания, трудоустройства, программах для семей и многом другом! MyLink - веб-сайт (<https://mylnk.app>) и мобильное приложение (для Apple и Android - введите в окно поиска "MyLink"), предлагающее информацию о городских социальных агентствах. Для загрузки приложения необходимо подключение к сети Wi-Fi, но для его использования подключение к сети Интернет не требуется.

## Встреча поддержки для родителей детей программы специализированного образования

Вас приглашают на виртуальную летнюю встречу группы поддержки для родителей детей которые записаны в программу специализированного образования (Special Education Parents Information Network). Встреча состоится 7 июня 2021 года с 17:00–17:45. На эту встречу приглашаются все семьи школьников K-12 которые получают услуги программы специализированного образования. Пожалуйста, ответьте на приглашение до 4 июня если вы планируете принять участие.

Повестка дня этой встречи включает:

- Дополнительную информацию о летних услугах программы специализированного образования от Dr. Jenny Fundus и Dr. Mindy Roberts
- Презентацию Dr. Jenny Fundus и Dr. Linda Hix о плане Интенсивного обучения на лето и 2021-2022 учебный год

- Возможность предоставить отзывы и комментарии работникам школы по предложенному плану Интенсивного обучения
- Возможность поделиться своими соображениями о нуждах школьников вызванных эпидемией которые по вашему мнению школе следует принять во внимание.

Свяжитесь с Payton Eickhoff по электронной почте [reickhof@lps.org](mailto:reickhof@lps.org) или по телефону 402-436-1905 если вы хотите принять участие в этой виртуальной встрече. Мы отправим вам ссылку на встречу Zoom после того как вы изъявите желание принять участие во встрече.

Мы также хотели бы получить ваши отзывы о формате и содержании наших встреч которые планируются на 2021-2022 учебный год. Для этого пожалуйста ответьте на вопросы анкеты по ссылке: [Анкета для родителей 2021-2022](#)

## Предстоящие Клиники вакцинации от КОВИД-19

Вакцина от КОВИД-19 помогает защитить вас и тех кого вы любите, и является важным средством борьбы с эпидемией.

Департамент Здравоохранения округа Ланкастер города Линкольн проводит несколько местных клиник вакцинации (все люди в возрасте от 12 лет имеют право на вакцинацию):

- 27 мая: Центр Lancaster Event Center - с 9:00 до полудня
- 2 июня: Havelock Social Hall - с 16:00 до 18:00
- 2 июня: City Impact - с 16:00 до 18:00
- 4 июня: Center For People in Need - с 13:30 до 18:30
- 6 июня: Cristo Rey Church - с 13:30 до 4:30 часов вечера
- 8 июня: F Street Rec Center - с 16:00–18:30.
- Кроме того, Департамента Здравоохранения проводит клиники с 9:00 до 14:00 по понедельникам и пятницам.

Зарегистрируйтесь на прием онлайн по адресу [COVID19.lincoln.ne.gov](https://COVID19.lincoln.ne.gov). Также приветствуются посетители без предварительной записи. Для регистрации и помощи с записью на приём звоните 402-441-8006.

Для получения дополнительной информации о вакцинах от КОВИД-19 и ответов на общие вопросы, пожалуйста ознакомьтесь с полезными ресурсами ниже:

- Преимущества вакцинации [Преимущества COVID-19 | CDC](#)
- Все зависит от вас - Вакцинация от КОВИД-19 - [Вопросы и ответы о вакцинах от COVID-19 | The Ad Council \(getvaccineanswers.org\)](#)
- Центры по контролю и профилактике заболеваний- [Часто задаваемые вопросы о вакцинах от КОВИД-19 | CDC](#)

- Информация о вакцине компании Файзер - [Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine EUA Fact Sheet для реципиентов и лиц, осуществляющих уход \(fda.gov\)](#)